



## Consejo de Seguridad

Distr. general  
13 de febrero de 2020  
Español  
Original: árabe

### **Cartas idénticas de fecha 12 de febrero de 2020 dirigidas al Secretario General y a la Presidencia del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de la República Árabe Siria ante las Naciones Unidas**

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, les transmito la declaración emitida por el Ministerio de Relaciones Exteriores y Expatriados de la República Árabe Siria el 11 de febrero de 2020 con respecto a la reunión celebrada por la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas (OPAQ) para informar de la investigación interna que había llevado a cabo acerca de la filtración de información del informe sobre Duma.

Hace unos días, la Secretaría Técnica de la OPAQ celebró una reunión para informar de las conclusiones de la investigación interna que había realizado acerca de la filtración de información delicada del informe de la Misión de Determinación de los Hechos sobre el incidente ocurrido en Duma (abril de 2018).

A las delegaciones de Estados que asistieron a la reunión les sorprendió que la Secretaría Técnica decidiera abordar esta cuestión tan seria y delicada desde un enfoque distinto, consistente en recitar un discurso de posición que llevaba preparado y no permitir que ningún Estado parte hiciera observaciones o preguntas. La reunión se convirtió en el recital de un discurso de posición que debía ser aceptado por el público.

La posición de la República Árabe Siria, compartida por muchos Estados partes, es que el objetivo de la reunión informativa era desviar la atención de los problemas reales, a saber, la manipulación del informe final sobre el incidente de Duma y la distorsión de los hechos por parte del equipo de investigación, y los esfuerzos en marcha para promover las conclusiones, falsas e ilógicas, del informe, conclusiones que respaldan los Estados Unidos de América y un grupo de Estados occidentales que han utilizado de manera sistemática la Organización para lograr sus objetivos políticos y justificar su agresión contra la República Árabe Siria.

La reunión informativa no respondió a la pregunta fundamental de en qué medida corresponde el informe a la realidad sobre el terreno. Siria recalca que el hecho de que la Secretaría Técnica no entablara un debate con los Estados partes demuestra que sigue evitando responder a los hechos irrefutables presentados por algunos expertos de la OPAQ en relación con el fraude y la manipulación a los que recurrió la Misión de Determinación de los Hechos al preparar el informe. El hecho de que no se entablara un debate también demuestra que la Secretaría Técnica está tratando de evitar hablar de las recientes filtraciones y la información delicada que salió a la luz no hace mucho.



La reunión informativa de la Secretaría Técnica no fue más que un espectáculo de relaciones públicas orquestado por los Estados occidentales para encubrir las últimas revelaciones y ocultar el hecho de que las conclusiones de la Secretaría Técnica son acientíficas y están muy alejadas de las opiniones de importantes expertos de la OPAQ.

El enfoque adoptado por la Secretaría Técnica confirma la sensación, compartida por un gran número de Estados miembros, de que la Organización ya no funciona con normalidad, que su situación interna está deteriorándose rápidamente y que está alejándose de sus objetivos.

La Secretaría Técnica debe cambiar de enfoque y no ceder a la presión que ejercen los Estados Unidos y sus aliados para politizar su labor y manipular los informes que preparan sus equipos. Además, es sumamente necesario que la Secretaría Técnica deje claras su neutralidad, independencia, objetividad e integridad para que se pueda confiar en los informes que sus equipos de investigación publiquen en lo sucesivo.

Le agradecería que tuviera a bien disponer que la presente carta se publique como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) **Bashar Ja'afari**  
Embajador y  
Representante Permanente

---